No. 2004/141

Friday, 23 July 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 23 July 2004

Security Council

10 a.m. — 5008th meeting (closed) — Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Interim Force in Lebanon pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, sections A and B

11.45 a.m. — 5009th meeting (closed) — Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, sections A and B

General Assembly

International Civil Service Commission
Fifty-ninth session

10 a.m.–1 p.m. — Closed meeting — Conference Room 3

3–6 p.m. — Closed meeting — Conference Room 3

Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects
Third session

10 a.m.–1 p.m. — Closed meeting — Conference Room 6

3–6 p.m. — Closed meeting — Conference Room 6

04-42928

General Assembly
Fifty-ninth session

General debate
(21–24 September 2004, 27 September–1 October 2004)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-ninth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by fax directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative). For an electronic copy of the list, please send a request to dizon@un.org.

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-first session

4.30–6 p.m.	666th meeting	Conference Room 2
	Provisional agenda for the thirty-second session	[8]
	Adoption of the report of the Committee on its thirty-first session	[9]

Working Group of the Whole

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 2
3–4.30 p.m.	Closed meeting	Conference Room 2
	Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women	[4]
	Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women	[5]
	Ways and means of expediting the work of the Committee	[6]
	Activities of the Committee under the Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women	[7]

Economic and Social Council

Substantive session of 2004

10 a.m.–12.30 p.m.	50th meeting	Conference Room 1
	1. Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system	[4]

Action on draft decision E/2004/L.33

(b) Coordinated and integrated United Nations system approach to promoting rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development

Action on draft resolutions E/2004/L.18, E/2004/L.16 and E/2004/L.32

2. Special economic, humanitarian and disaster relief assistance . . . . . [5]

Action on draft resolution E/2004/L.35

3. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/2004/65) . . . . . [1]

Theme for the high-level segment of 2005 substantive session of the Council

4. Coordination, programme and other questions . . . . . [7]

(a) Reports of coordination bodies (A/59/16, E/2004/67 and E/AC.51/2004/7)

(b) Proposed strategic framework for the biennium 2006-2007 (A/59/6)

(c) International cooperation in the field of informatics (E/2004/78)

Action on draft resolution E/2004/L.28

(d) Long-term programme of support for Haiti (E/2004/80)

Action on draft resolution E/2004/L.44

(e) Mainstreaming a gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system (E/2004/59)

(g) Information and Communication Technologies (ICT) Task Force

Action on draft resolution E/2004/L.42

5. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (A/59/121-E/2004/88) . . . . . [9]

Action on draft resolution E/2004/L.23

6. Economic and social repercussions of the Israeli occupation on the living conditions of the Palestinian people in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem, and the Arab population in the occupied Syrian Golan (A/59/89-E/2004/21) . . . [11]

Action on draft resolution E/2004/L.25

7. Economic and environmental questions . . . . . [13]

(a) Sustainable development (E/2004/33, E/2004/12-E/CN.17/2004/3)

Action on draft decision E/2004/L.45

(b) Science and technology for development

Action on recommendations contained in document E/2004/31

(d) Human settlements

Action on draft resolution E/2004/L.22

(e) Environment (A/59/25)

Action on draft resolution E/2004/L.46

(g) Public administration and development (E/2004/44)

Action on draft decision E/2004/L.50

(j) Assistance to third States affected by the application of sanctions (E/2004/72)

(k) Cartography

Action on recommendations contained in documents E/2004/64 and E/2004/57

3–6 p.m. 51st meeting Conference Room 1

1. Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits [6]

(a) Follow-up to the International Conference on Financing for Development

Action on draft resolution E/2004/L.47

(b) Review and coordination of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010

Action on draft resolution E/2004/L.39

2. Coordination, programme and other questions [7]

(f) Ad hoc advisory groups on African countries emerging from conflict (E/2004/86)

Action on draft resolutions E.2004/L.29 (programme budget statement), E/2004/L.30 and E/2004/L.31

(h) Tobacco or health (E/2004/55)

Action on draft resolution E/2004/L.49

3. Economic and environmental questions [13]

Action on draft resolution E/2004/L.26 and E/2004/L.48

(h) International cooperation in tax matters (E/2004/51)

Action on draft resolution E/2004/L.40

4. Social and human rights questions [14]

(a) Advancement of women (E/2004/27)

Action on draft proposals

(b) Social development (E/2004/81)

Action on draft resolution E/2004/L.27

5. Non-Governmental Organizations

Action on recommendations contained in document E/2004/32 (Parts I and II)

6. Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Elections postponed from previous sessions:

Commission for Social Development;

Permanent Forum on Indigenous Issues;

Programme Coordination Board of the Joint United Nations Programme on Human Immunodeficiency Virus/Acquired Immunodeficiency Syndrome (UNAIDS)

7. Closure of the session

12.30–1 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 1

The Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Jagdish Koonjul (Mauritius), will hold informal consultations on all outstanding issues before the general segment of the substantive session of the Council

(Delegations facilitating draft proposals are invited to be present at the meeting to inform the Council on the status of their draft proposals.)

Informal "informals"

There will be informal "informals", convened by the Facilitator, Mr. Henri Raubenheimer (South Africa), on the three draft resolutions on ad hoc advisory groups on African countries emerging from conflict, *today*, 23 July 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

There will be informal "informals", convened by the Facilitator, Ms. Romy Tincopa (Peru), on the draft decision on preparations for the forty-ninth session of the Commission on the Status of Women (in particular, the operative paragraph regarding the convening of a high-level plenary meeting of the General Assembly), *today*, 23 July 2004, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room C.

There will be informal "informals", convened by Mr. Luvuyo Ndimeni (South Africa), on the preparation for the forty-third session of the Commission on Social Development, *today*, 23 July 2004, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 10.

There will be informal "informals", convened by the Facilitator, Ms. Birgit Stevens (Belgium), on the draft resolution entitled "Participation of non-governmental organization in the forty-ninth session of the Commission on the Status of Women", *today*, 23 July 2004, from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room C.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 23 July 2004

Group of 77 *(all outstanding matters before the substantive session of the Economic and Social Council)*

9–10 a.m. Closed meeting Conference Room 9

Group of 77 *(preparations for the forty-third session of the Commission for Social Development)*

10 a.m.–12 noon Closed meeting Conference Room 9

JUSCANZ Group *(Economic and Social Council)*

9.15–9.45 a.m. Closed meeting Conference Room D

Group of Eastern European States

11 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

Non-Aligned Movement *(peacekeeping operations)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 23 July 2004

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

1.30 p.m. . . . . Ms. Charlotte Abaka, Commission on Human Rights Independent Expert on Liberia (on the human rights situation in Liberia)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Committee on Relations with the Host Country

The 221st meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Monday, 26 July 2004, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee any relevant documentation or written statements in advance of the meeting (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Non-Aligned Movement *(draft final document of the Fourteenth Ministerial Conference)*

There will be meetings of the Non-Aligned Movement *(draft final document of the Fourteenth Ministerial Conference)* from Tuesday to Friday, 27 to 30 July 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4.

Briefing on the preparations for the Africa-Asia Sub-Regional Organizations Conference (AASROC II)

There will be a briefing by the Permanent Representative of South Africa, H.E. Mr. Dumisani S. Kumalo, and the Permanent Representative of Indonesia, H.E. Mr. Rezlan Ishar Jeni, on the preparations for the Second Africa-Asia Sub-Regional Organizations Conference (AASROC II), to be held in Durban, South Africa (19-20 August 2004). The briefing will be held on Tuesday, 27 July 2004, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Asian Group

There will be a meeting of the Asian Group on Thursday, 29 July 2004, at 10 a.m. in Conference Room 1.

UNITAR workshops on information technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation jointly organize the 2004 Series entitled "Policy awareness and training in information technology" under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated four times throughout the year. Modules 1 to 4 of each cycle focus on: (a) Introduction to computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet search basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page design basics and usability techniques. Module 5, conceived as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology.

Cycle III of the 2004 Series, to be conducted in English, will be held until Thursday, 9 September 2004. For further information, please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).

Informal consultations on the Mauritius International Meeting (organized by the Permanent Mission of New Zealand)

There will be informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand to the United Nations, on remaining pending issues in relation to the outcome document of the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States. The informal consultations will take place on 7, 8 and 11 October 2004 in Conference Room 2. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Announcements

General Assembly

Seating protocol for the fifty-ninth regular session

On Tuesday, 20 July 2004, in accordance with established practice, the Secretary-General drew lots for the purpose of determining which Member State would occupy the first desk on the General Assembly floor. The name drawn was Saint Vincent and the Grenadines; consequently, the delegation of Saint Vincent and the Grenadines will sit at the first desk at the right of the President and the other countries will follow in the English alphabetical order. The same order will be observed in the Main Committees.

Background information on agenda item 13 (a) of the Economic and Social Council

Background information on formulating a smooth transition strategy for countries graduating from least developed country status (agenda item 13 (a) of the agenda of the Economic and Social Council) is available at the following address: www.un.org/esa/policy/devplan/index.html.

International Meeting to Review the Implementation of the Barbados Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States

The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, in his capacity as the Secretary-General of the Mauritius International Meeting, wishes to announce that on Thursday, 10 June 2004, the General Assembly adopted a resolution, contained in document A/58/L.63, by which it decided to convene the International Meeting to Review the Implementation of the Barbados Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States (Barbados+10) from 10 to 14 January 2005 in Mauritius. It also decided to hold, if necessary, two days of informal consultations in Mauritius, on 8 and 9 January 2005, to facilitate the effective preparation of the Meeting.

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council and on its coordination segment

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Council Web site (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Security Council

Daily informal briefings

As from Friday, 2 July 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Thursday, 22 July 2004

Economic and Social Council

Substantive session of 2004

General segment

48th meeting

Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits [6]

Implementation of General Assembly resolutions 50/227 and 52/12 B . . . . . [8]

The Council resumed its consideration of the items.

Draft resolution E/2004/L.24/Rev.1

The Council adopted the revised draft resolution.

Regional cooperation . . . . . [10]

Recommendations contained in document E/2004/15/Add.2

Draft resolutions I and II

The Council adopted the draft resolutions.

Draft resolution III

The Council decided to postpone consideration of the draft resolution to a future session.

Draft resolution IV

The Council adopted the draft resolution.

Social and human rights questions . . . . . [14]

(e) United Nations High Commissioner for Refugees

(f) Implementation of the Programme of Action for the Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination

(g) Human rights

(h) Permanent Forum on Indigenous Issues

(i) Genetic privacy and non-discrimination

The Council began its consideration of the sub-items and heard an introductory statement under sub-item (e) by the representative of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees, who presented an oral report on coordination aspects of the work of the Office, as well as on assistance to refugees, returnees and displaced persons in Africa.

Statements under the sub-items were made by the representatives of Indonesia, China, Cuba, Ecuador, Guatemala, the Russian Federation, Australia, Colombia, the United Kingdom, Japan and India, as well as by the observers for Ethiopia and New Zealand.

Recommendations contained in the report of the Commission on Human Rights (E/2004/23 and E/2004/23/Corr.1 and programme budget implications thereto, contained in document E/2004/L.34)

Draft decision 1

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 52 to none, with 2 abstentions.

Draft decision 2

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 34 to 17, with 3 abstentions.

Draft decision 3

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 51 to 3.

Draft decision 4

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 34 to 7, with 12 abstentions.

The representatives of the United States and Canada made statements in explanation of vote before the vote.

Draft decisions 5 and 6

The Council was reminded that the draft decisions had been adopted at its resumed organizational session on 15 June 2004.

Draft decision 7

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 35 to 17, with 2 abstentions.

The representative of Senegal made a statement with regard to his delegation's vote.

Draft decision 8

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 52 to 1, with 1 abstention.

Draft decisions 9 and 10

The Council adopted the draft decisions.

Draft decision 11

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 53 to 1.

The United States made a statement in explanation of vote before the vote.

Draft decision 12

The observer for the Netherlands made a statement on behalf of the European Union.

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 49 to 1, with 4 abstentions.

Draft decision 13

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 52 to 1.

The representative of the United States made a statement in explanation of vote before the vote.

The representative of Japan made a statement in explanation of vote after the vote.

Draft decision 14

The Council adopted the draft decision.

Draft decision 15

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 45 to none, with 9 abstentions.

The representative of the United States made a statement in explanation of vote.

Draft decisions 16, 17, 18 and 19

The Council adopted the draft decisions.

Draft decision 20

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 35 to 2, with 17 abstentions.

The representative of the United States made a statement in explanation of vote before the vote.

Draft decision 21

The Council adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decision 22, 23 and 24

The Council adopted the draft decisions.

Draft decision 25

The Council was reminded that the draft decision had been adopted at its resumed organizational session on 15 June 2004.

Draft decision 26

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 32 to 18, with 3 abstentions.

Draft decision 27

The Council adopted the draft decision.

Draft decisions 28, 29 and 30

The Council was reminded that the draft decisions had been adopted at its resumed organizational session on 15 June 2004.

Draft decision 31

The Council adopted the draft decision.

Draft decision 32

The Council was reminded that the draft decision had been adopted at its resumed organizational session on 15 June 2004.

Draft decision 33

The Council adopted the draft decision.

49th meeting

The summary of the 49th meeting of the Economic and Social Council will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/142).

Corrigendum

Economic and Social Council

Substantive session of 2004

Corrigendum to the summary of the 46th meeting of the Economic and Social Council (see *Journal* No. 2004/140, p. 14): after the final paragraph which reads "The Council thus concluded its consideration of the recommendations contained in the report of the Commission on Narcotic Drugs." should read as follows:

Regional cooperation [10]

Oral decision

The Council has been advised by the Vice-President, H.E. Mr. Jagdish Koonjul, that the Group of 77 would need more time to discuss text of the draft resolution on regional cooperation under agenda item 10 and the Council therefore agreed to defer the conclusion of consideration of the item to the resumed session later this year.

Summary of meetings held away from Headquarters

Thursday, 22 July 2004

General Assembly

International Law Commission
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

2821st meeting *Reservations to treaties* [6]

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's ninth report on the topic (A/CN.4/544).

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eighty-first session
United Nations Office at Geneva

2212th-2213th meetings The Committee considered the situation of the Central African Republic.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Tajikistan (16 July 2004)[1]

Treaty Event
Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians
United Nations Headquarters
(21-24 September 2004)

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The Treaty Event will take place from 21 to 24 September 2004 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 12 March 2004, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to the protection of civilians, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-3942; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 13 September 2004 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The publication *Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians* is currently being circulated to all of the Permanent Missions in New York. This publication contains a list of the 24 core treaties relating to the protection of civilians, summaries of key provisions and relevant final clauses, and their status as at 26 March 2004. This information can also be obtained from the United Nations Treaty Collection (UNTC) Web site (http://untreaty.un.org). It is further noted that the texts and status of all multilateral treaties deposited with the Secretary-General can be obtained from the above Web site under the heading Status of Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the Treaty Handbook, which is also available on the UNTC Web site.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Treaty Event on treaties relating to transit transport
United Nations Headquarters
(21-24 September 2004)

Deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary General

The Treaty Event relating to treaties on transit transport will be organized within the framework of the Focus 2004 Treaty Event, which will take place from 21 to 24 September 2004 at Headquarters.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 28 May 2004, and those still intending to do so, of their intention to deposit instruments of ratification, acceptance, approval or accession pertaining to treaties relating to transit transport, are advised to contact the Treaty Section of the Office of the Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-3942; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratifications, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations, reservations and notifications to the Treaty Sections by Monday, 13 September 2004, for verification.

Summaries of the key provisions of and benefits to be derived from as well as the texts of the treaties relating to transit transport are currently being circulated to all of the Permanent Missions in New York. These documents are entitled Issues Note on Selected International Transit Transport Conventions, and Selected International Conventions and Agreements on Transit Transport - Compilation of Electronic Texts. These documents and other relevant information relating to the seminar held on 8 July 2004 are available on the Web sites of the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States (www.un.org/ohrlls), the Economic Commission for Europe (www.unece.org), and the United Nations Treaty Collection (http://untreaty.un.org). The United Nations Treaty Collection also contains the status of the treaties relating to transit transport.

Other announcements

International Conference on "The Role of the University in Promoting Democratic Governance for Peace and Development"

The International Conference on "The Role of the University in Promoting Democratic Governance for Peace and Development", organized by the Department of Economic and Social Affairs, the Permanent Mission of Italy and the University of La Sapienza, will continue *today*, 23 July 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Adriana Alberti (tel. 1 (212) 963-2299; fax 1 (212) 963-9681; e-mail alberti@un.org).

eb sites

General information

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_engl.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Dutch presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 22 July 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-eighth session
A/58/PV.60	Meeting held on 11 November 2003, 10 30 a.m. [F]
A/58/PV.62	Meeting held on 17 November 2003, 10 a.m. [F]
A/58/PV.88	Meeting held on 24 May 2004, 10 a.m. [E]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/INF/58/6/Add.1	List of non-Member States, entities and organizations having received a standing invitation to participate as observers in the sessions and the work of the General Assembly — Note by the Secretariat [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/101	Item 17 (a) of the preliminary list — Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments — Appointment of members of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
	Tenth emergency special session
A/ES-10/L.18/Rev.1	Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — 33-Power revised draft resolution — Advisory Opinion of the International Court of Justice on the *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory*, including in and around East Jerusalem [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2004/477	Letter dated 8 June 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/570	Report of the Secretary-General on the situation in Abkhazia, Georgia [A C E F R S]
S/NC/2003/1	Communications received from private individuals and non-governmental bodies relating to matters of which the Security Council is seized [A C E F R S]

Economic and Social Council

Official Records

Committee on Non-Governmental Organizations

E/2004/32	Report on the 2004 regular session — (10-28 May and 23 June 2004) — Supplement No. 12 [E F S]

Economic and Social Council

Documents

Substantive session of 2004

E/2004/94	Item 13 (a) — Economic and environmental questions: sustainable development — Formulating a smooth transition strategy for countries graduating from least developed country status — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
E/2004/L.24/Rev.1	Items 6 and 8 — Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits — Implementation of General Assembly resolutions 50/227 and 52/12 B — Qatar: revised draft resolution — Role of the Economic and Social Council in the integrated and coordinated implementation of the outcomes of and follow-up to major United Nations conferences and summits [A C E F R S]
E/2004/L.33	Item 4 — Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following themes — Draft decision submitted by the Vice-President of the Council on the basis of informal consultations — Adoption of the theme and consultations on a multi-year work programme for the coordination segment of the Economic and Social Council [A C E F R S]
E/2004/L.34	Item 14 (g) — Social and human rights questions: human rights — Programme budget implications of resolutions and decisions contained in the report of the Commission on Human Rights at its sixtieth session — Statement submitted by the Secretary-General in accordance with rule 31 of the rules of procedure of the Economic and Social Council [A C E F R S]
E/2004/L.35	Item 5 — Special economic, humanitarian and disaster relief assistance — Draft resolution submitted by the Vice-President of the Council, on the basis of informal consultations — Strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations [A C E F R S]
E/2004/L.41	Item 14 (h) — Social and human rights questions: Permanent Forum on Indigenous Issues — Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden: amendment to draft decision I contained in the report of the Permanent Forum on Indigenous Issues on its third

session — Pre-sessional meeting of the Permanent Forum on Indigenous Issues [A C E F R S]

E/2004/L.42 Item 7 (g) — Coordination, programme and other questions: Information and Communication Technologies (ICT) Task Force — Draft decision submitted by the Vice-President of the Council on the basis of informal consultations — Information and communication technologies for development [A C E F R S]

Commission on Human Rights

E/2004/23 (Part I)
E/CN.4/2004/127 (Part I)
Report on the sixtieth session — (15 March-23 April 2004) — Part I [A C E F R S]

E/2004/23/Corr.1 (Part I)
E/CN.4/2004/127/Corr.1 (Part I)
Report on the sixtieth session — (15 March-23 April 2004) — Part I [A C E F R S]

Committee on Non-Governmental Organizations

E/2004/32 Report on the 2004 regular session — (10-28 May and 23 June 2004) [A C R]

List of other documents

The following documents of the Inter-Parliamentarian Union are available in all official languages:

IPU Document No. 5 (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

IPU Document No. 6 (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

IPU Document No. 7 (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

IPU Document No. 8 (Arabic, Chinese, English, French, Russian, Spanish)

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/141

Vendredi 23 juillet 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 23 juillet 2004

Conseil de sécurité

10 heures — 5008e séance (privée) — Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Séance du Conseil de sécurité avec les pays fournisseurs de contingents à la Force intérimaire des Nations Unies au Liban en application des dispositions des sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

11 h 45 — 5009e séance (privée) — Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Séance du Conseil de sécurité avec les pays fournisseurs de contingents à la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo en application des dispositions des sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

Assemblée générale

Commission de la fonction publique internationale
Cinquante-neuvième session

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 3

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 3

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la question des missiles sous tous ses aspects
Troisième session

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 6

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 6

04-42929

Assemblée générale
Cinquante-neuvième session

Débat général
(21–24 septembre 2004, 27 septembre–1er octobre 2004)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la cinquante-neuvième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Pour obtenir une version électronique de la liste, prière d'adresser une demande à l'adresse suivante dizon@un.org.

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Trente et unième session

16 h 30 à 18 heures	666e séance	Salle de conférence 2
	Ordre du jour provisoire de la trente-deuxième session	[8]
	Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa trente et unième session	[9]

Groupe de travail plénier

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 16 h 30	Séance privée	Salle de conférence 2
	Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes	[4]
	Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes	[5]
	Moyens d'accélérer les travaux du Comité	[6]
	Activités du Comité au titre du Protocole facultatif se rapportant à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes	[7]

Conseil économique et social

Session de fond de 2004

10 heures à midi 30 50e séance Salle de conférence 1

1. Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies [4]

Décision sur le projet de décision E/2004/L.33

b) Approche coordonnée et intégrée du système des Nations Unies visant à promouvoir le développement rural dans les pays en développement, en particulier dans les pays les moins avancés, en vue d'éliminer la pauvreté et d'instaurer un développement durable

Décision sur les projets de résolution E/2004/L.18, E/2004/L.16 et E/2004/L.32

2. Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5]

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.35

3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/2004/65) [1]

Thème pour le débat de haut niveau de la session de fond de 2005 du Conseil

4. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

a) Rapports des organes de coordination (A/59/16, E/2004/67 et E/AC.51/2004/7)

b) Projet de cadre stratégique pour l'exercice biennal 2006-2007 (A/59/6)

c) Coopération internationale dans le domaine de l'informatique (E/2004/78)

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.28

d) Programme à long terme d'aide à Haïti (E/2004/80)

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.44

e) Intégration d'une perspective sexospécifique dans toutes les politiques et tous les programmes du système des Nations Unies (E/2004/59)

g) Groupe d'étude des Nations Unies sur les technologies de l'information et des communications (TIC)

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.42

5. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (A/59/121-E/2004/88) [9]

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.23

6. Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe du Golan syrien occupé (A/59/89-E/2004/21) [11]

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.25

7. Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

a) Développement durable (E/2004/33, E/2004/12-E/CN.17/2004/3)

Décision sur le projet de décision E/2004/L.45

b) Science et technique au service du développement

Décision sur les recommandations contenues dans le document E/2004/31

d) Établissements humains

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.22

e) Environnement (A/59/25)

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.46

g) Administration publique et développement (E/2004/44)

Décision sur le projet de décision E/2004/L.50

j) Assistance aux États tiers touchés par l'application de sanctions (E/2004/72)

k) Cartographie

Décision sur les recommandations contenues dans les documents E/2004/64 et E/2004/57

15 à 18 heures — 51e séance — Salle de conférence 1

1. Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies [6]

a) Suite donnée à la Conférence internationale sur le financement du développement

Décisions sur le projet de décision E/2004/L.47

b) Examen et coordination de l'application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la Décennie 2001-2010

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.39

2. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]

f) Groupes consultatifs spéciaux pour les pays africains qui sortent d'un conflit (E/2004/86)

Décisions sur les projets de résolution E/2004/L.29 (programme de déclaration budgétaire), E/2004/L.30 et E/2004/L.31

h) Tabac ou santé (E/2004/55)

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.49

3. Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.26 et E/2004/L.48

h) Coopération internationale en matière fiscale (E/2004/51)

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.40

4. Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14]

a) Promotion de la femme (E/2004/27)

Décision sur les projets de propositions

b) Développement social (E/2004/81)

Décision sur le projet de résolution E/2004/L.27

5. Organisations non gouvernementales

Décision sur les recommandations contenues dans le document E/2004/32 (Parties I et II)

6. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation. . . . . [1]

Élections reportées de sessions précédentes :

Commission du développement social;

Instance permanente sur les questions autochtones;

Comité de coordination du Programme commun des Nations Unies sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (ONUSIDA)

7. Clôture de la session

Midi 30 à 13 heures — Consultations officieuses (privées) — Salle de conférence 1

Consultations officieuses, convoquées par le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Jagdish Koonjul (Maurice), sur toutes les questions restant en suspens au titre du débat général et du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil

(Les délégations facilitant des projets de proposition sont invitées à assister à la réunion pour informer le Conseil de l'état d'avancement de leurs projets de proposition.)

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par le facilitateur, M. Henri Raubenheimer (Afrique du Sud), sur les trois projets de résolution relatifs aux groupes consultatifs spéciaux pour les pays africains qui sortent d'un conflit, auront lieu *aujourd'hui* 23 juillet 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par la facilitatrice, Mme Romy Tincopa (Pérou), sur le projet de décision relatif aux préparatifs de la quarante-neuvième session de la Commission de la femme (en particulier, le paragraphe du dispositif concernant la convocation d'une séance plénière de haut niveau de l'Assemblée générale), auront lieu *aujourd'hui* 23 juillet 2004 de 11 heures à midi dans la salle de conférence C.

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par M. Luvuyo Ndimena (Afrique du Sud), sur les préparatifs de la quarante-troisième session de la Commission du développement social, auront lieu *aujourd'hui* 23 juillet 2004 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 10.

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par la facilitatrice, Mme Birgit Stevens (Belgique), sur le projet de résolution intitulé "Participation des organisations non gouvernementales à la quarante-neuvième session de la Commission de la condition de la femme", auront lieu *aujourd'hui* 23 juillet 2004 de midi à 13 heures dans la salle de conférence C.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

Vendredi 23 juillet 2004

Groupe des 77 *(toutes les questions restant en suspens à l'ordre du jour de la session de fond du Conseil économique et social)*

9 à 10 heures — Réunion privée — Salle de conférence 9

Groupe des 77 *(préparatifs de la quarante-troisième session de la Commission du développement social)*

10 heures à midi — Réunion privée — Salle de conférence 9

Groupe JUSCANZ *(Conseil économique et social)*

9 h 15 à 9 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence D

Groupe des États d'Europe orientale

11 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence E

Mouvement des pays non alignés *(opérations de maintien de la paix)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence E

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 23 juillet 2004

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

13 h 30 — Mme Charlotte Abaka, Experte indépendante sur le Libéria de la Commission des droits de l'homme (sur la situation des droits de l'homme au Libéria)

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Comité des relations avec le pays hôte

La 221e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le lundi 26 juillet 2004 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes (bureau S-3420B; télécopie 1 (212) 963-6430).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mouvement des pays non alignés *(projet de document final de la quatorzième Conférence ministérielle)*

Des réunions du Mouvement des pays non alignés *(projet de document final de la quatorzième Conférence ministérielle)* auront lieu du mardi 27 au vendredi 30 juillet 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 4.

Réunion d'information sur les préparatifs de la Conférence des organisations sous-régionales d'Asie et d'Afrique

Une réunion d'information aura lieu avec le Représentant permanent de l'Afrique du Sud, S.E. M. Dumisani S. Kumalo, et le Représentant permanent de l'Indonésie, S.E. M. Rezlan Ishar Jeni, sur les préparatifs de la deuxième Conférence des organisations sous-régionales d'Asie et d'Afrique, devant se tenir à Durban (Afrique du Sud), les 19 et 20 août 2004. La réunion aura lieu le mardi 27 juillet 2004 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe asiatique

Une réunion du Groupe asiatique aura lieu le jeudi 29 juillet 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Ateliers de l'UNITAR sur les technologies de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent conjointement la série de 2004 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété quatre fois au cours de l'année. Les modules 1 à 4 de chaque cycle portent sur les sujets suivants : a) Notions de base sur les ordinateurs et Windows 2000; b) Notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) Conception des pages Web et techniques d'utilisation. Le module 5, conçu comme un séminaire interactif, traite des questions de politique et de sécurité relatives aux technologies de l'information.

Le cycle III de la série de 2004, qui se déroulera en anglais, se poursuivra jusqu'au jeudi 9 septembre 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).

Consultations officieuses sur la Réunion internationale de Maurice (organisées par la Mission permanente de la Nouvelle-Zélande)

Des consultations officieuses, organisées par S.E. M. Don Mackay, Représentant permanent de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations-Unies, sur les questions restant en suspens concernant le document final de la Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement, auront lieu les 7, 8 et 11 octobre 2004 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes sont invités.

Avis

Assemblée générale

Disposition des places pour la cinquante-neuvième session ordinaire

Le mardi 20 juillet 2003, selon la pratique établie, le Secrétaire général a procédé à un tirage au sort pour déterminer quel État doit occuper la première place dans la salle de l'Assemblée générale. Le sort ayant désigné Saint-Vincent-et-les Grenadines, la délégation de ce pays occupera la première place à la droite du Président et les autres pays suivront dans l'ordre alphabétique anglais. La même disposition sera observée dans le cas des grandes commissions.

Renseignements généraux sur le point 13 a) de l'ordre du jour de la session de fond du Conseil économique et social

On peut se procurer des renseignements généraux sur la formulation d'une stratégie de transition sans heurt pour les pays qui sortent de la catégorie des pays les moins avancés (point 13 a) de l'ordre du jour de la session de fond du Conseil économique et social) à l'adresse suivante : www.un.org/esa/policy/devplan/index.html.

Réunion internationale pour examiner la mise en œuvre du Programme d'Action de la Barbade pour le développement durable des petits États insulaires en développement

Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en sa qualité de Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice, souhaite annoncer que le jeudi 10 juin 2004, l'Assemblée générale a adopté une résolution figurant dans le document A/58/L.63, par laquelle elle décide de convoquer la Réunion internationale pour examiner la mise en œuvre du Programme d'Action de la Barbade pour le développement durable des petits États insulaires en développement (Barbade+10) du 10 au 14 janvier 2005 à Maurice. Elle a également décidé de tenir, si nécessaire, deux journées de consultations officieuses à Maurice, les 8 et 9 janvier 2005, pour faciliter la préparation de la Réunion.

Renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social et son débat consacré aux questions de coordination

On peut se procurer des renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du vendredi 2 juillet 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Jeudi 22 juillet 2004

Conseil économique et social

Session de fond de 2004

Débat général

48e séance

Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [6]

Suite donnée aux résolutions 50/227 et 52/12 B de l'Assemblée générale . . . . . [8]

Le Conseil reprend l'examen de ces points.

Projet de résolution E/2004/L.24/Rev.1

Le Conseil adopte le projet de résolution révisé.

Coopération régionale . . . . . [10]

Recommandations contenues dans le document E/2004/15/Add.2

Projets de résolution I et II

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Projet de résolution III

Le Conseil décide de reporter l'examen du projet de résolution à une session ultérieure.

Projet de résolution IV

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme [14]

e) Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

f) Application du Programme d'action pour la troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale

g) Droits de l'homme

h) Instance permanente sur les questions autochtones

i) Confidentialité des données génétiques et non-discrimination

Le Conseil commence l'examen de ces points subsidiaires en entendant une déclaration liminaire, au titre de l'alinéa e) faite par le représentant du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, qui présente un rapport oral sur les aspects de coordination des travaux du Haut Commissariat, ainsi que sur l'aide aux réfugiés, aux rapatriés et aux personnes déplacées en Afrique.

Des déclarations sont faites au titre des points subsidiaires, par les représentants de l'Indonésie, de la Chine, de Cuba, de l'Équateur, du Guatemala, de la Fédération de Russie, de l'Australie, de la Colombie, du Royaume-Uni, du Japon et de l'Inde, ainsi que par les observateurs de l'Éthiopie et de la Nouvelle-Zélande.

Recommandations contenues dans le rapport de la Commission des droits de l'homme (E/2004/23 et E/2004/23/Corr.1 (et incidences sur le budget-programme : E/2004/L.34))

Projet de décision 1

Le Conseil adopte le projet de décision par 52 contre zéro, avec 2 abstentions (vote enregistré).

Projet de décision 2

Le Conseil adopte le projet de décision par 34 voix contre 17, avec 3 abstentions (vote enregistré).

Projet de décision 3

Le Conseil adopte le projet de décision par 51 voix contre 3 (vote enregistré).

Projet de décision 4

Le Conseil adopte le projet de décision par 34 voix contre 7, avec 12 abstentions (vote enregistré).

Les représentants des États-Unis et du Canada expliquent leur vote avant le vote.

Projets de décision 5 et 6

Il est rappelé au Conseil que les projets de décision ont été adoptés à la reprise de sa session d'organisation, le 15 juin 2004.

Projet de décision 7

Le Conseil adopte le projet de décision par 35 voix contre 17, avec 2 abstentions (vote enregistré).

Le représentant du Sénégal fait une déclaration concernant le vote de sa délégation.

Projet de décision 8

Le Conseil adopte le projet de décision par 52 voix contre une, avec une abstention (vote enregistré).

Projets de décision 9 et 10

Le Conseil adopte les projets de décision.

Projet de décision 11

Le Conseil adopte le projet de décision par 53 voix contre une (vote enregistré).

Le représentant des États-Unis explique son vote avant le vote.

Projet de décision 12

L'observateur des Pays-Bas fait une déclaration au nom de l'Union européenne.

Le Conseil adopte le projet de décision par 49 voix contre une, avec 4 abstentions (vote enregistré).

Projet de décision 13

Le Conseil adopte le projet de décision par 52 voix contre une (vote enregistré).

Le représentant des États-Unis explique son vote avant le vote.

Le représentant du Japon explique son vote après le vote.

Projet de décision 14

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projet de décision 15

Le Conseil adopte le projet de décision par 45 voix contre zéro, avec 9 abstentions (vote enregistré).

Le représentant des États-Unis explique son vote.

Projets de décision 16, 17, 18 et 19

Le Conseil adopte les projets de décision.

Projet de décision 20

Le Conseil adopte le projet de décision par 35 voix contre 2, avec 17 abstentions (vote enregistré).

Le représentant des États-Unis explique son vote avant le vote.

Projet de décision 21

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

Projets de décision 22, 23 et 24

Le Conseil adopte les projets de décision.

Projet de décision 25

Il est rappelé au Conseil que le projet de décision a été adopté à la reprise de sa session d'organisation, le 15 juin 2004.

Projet de décision 26

Le Conseil adopte le projet de décision par 32 voix contre 18, avec 3 abstentions (vote enregistré).

Projet de décision 27

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projets de décision 28, 29 et 30

Il est rappelé au Conseil que les projets de décision ont été adoptés à la reprise de sa session d'organisation, le 15 juin 2004.

Projet de décision 31

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projet de décision 32

Il est rappelé au Conseil que le projet de décision a été adopté à la reprise de sa session d'organisation, le 15 juin 2004.

Projet de décision 33

Le Conseil adopte le projet de décision.

49e séance

L'aperçu de la 49e séance du Conseil économique et social paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/142).

Rectificatif

Conseil économique et social

Session de fond de 2004

Rectificatif à l'aperçu de la 46e séance du Conseil économique et social (voir *Journal* No 2004/140, p. 14) : la suite du dernier paragraphe qui se lit "Le Conseil termine ainsi l'examen des recommandations contenues dans le rapport de la Commission des stupéfiants." doit se lire comme suit :

Coopération régionale [10]

Décision orale

Le Conseil est avisé par le Vice-Président, S.E. M. Jagdish Koonjul, que le Groupe des 77 nécessitera plus de temps pour examiner le texte du projet de résolution sur la coopération régionale au titre du point 10 de l'ordre du jour, en outre le Conseil décide de reporter la conclusion de l'examen du point à la reprise de la session plus tard cette année.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Jeudi 22 juillet 2004

Assemblée générale

Commission du droit international
Trente et unième session
Office de Nations Unies à Genève

2821e séance *Réserves aux traités* [6]

La Commission poursuit l'examen du neuvième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/544).

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingt-unième session
Office des Nations Unies à Genève

2212e et 2213e séances Le Comité examine la situation dans la République centrafricaine.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Tadjikistan (16 juillet 2004[1])

Cérémonie de signature et de dépôt des traités
Thème 2004 : Traités sur la protection des civils
Siège de l'Organisation des Nations Unies
(21 au 24 septembre 2004)

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 21 au 24 septembre 2004. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 12 mars 2004, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la protection des civils, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-3942; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 13 septembre 2004.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités *ès qualités* à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

La publication *Traités multilatéraux : Pour une participation universelle - Thème 2004 : Traités sur la protection des civils* est couramment distribuée à toutes les missions permanentes à New York. Cette publication contient une liste des 24 traités se rapportant à la protection des civils, accompagnée des résumés de leurs dispositions principales et des clauses finales pertinentes et indiquant leur état au 26 mars 2004. Cette information est également disponible sur le site Web de la collection des traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org/). En outre, les textes et l'état des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général peuvent être consultés sur le site Web mentionné ci dessus sous la rubrique Statut des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général.

De plus amples informations concernant l'exigence des pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument) figurent dans le Manuel des traités, que l'on peut également consulter sur le site Web du RTNU.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Cérémonie de signature et de dépôt des traités sur le transport en transit
Siège de l'Organisation des Nations Unies
(21 au 24 septembre 2004)

Dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie relative aux traités sur le transport en transit sera organisée dans le cadre de la cérémonie de signature et de dépôt de traités de 2004, qui aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre du 28 mai 2004, leur intention de déposer des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion concernant les traités relatifs au transport en transit, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-3942; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont également priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations, réserves et notifications éventuels, pour vérification, au plus tard le lundi 13 septembre 2004.

Un résumé des principales dispositions et des avantages des traités relatifs au transport en transit ainsi que les textes de ceux-ci sont actuellement distribués à toutes les missions permanentes à New York. Intitulés Issues Note on Selected International Transit Transport Conventions et Selected International Conventions and Agreements on Transit Transport - Compilation of Electronic Texts, ces documents ainsi que d'autres informations pertinentes concernant le séminaire tenu le 8 juillet 2004 sont disponibles sur les sites Web du Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement (www.un.org/ohrlls), de la Commission économique pour l'Europe (www.unece.org) et de la collection des traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org). La collection des traités des Nations Unies contient également l'état des traités relatifs au transport en transit.

Autres annonces

Conférence internationale sur le thème "Le rôle de l'université dans la promotion de la gouvernance démocratique au service de la paix et du développement"

Une conférence internationale sur le thème "Le rôle de l'université dans la promotion de la gouvernance démocratique au service de la paix et du développement", organisée par le Département des affaires économiques et sociales, la Mission permanente de l'Italie et l'Université La Sapienza, se poursuivra *aujourd'hui* 23 juillet 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Adriana Alberti (tél. 1 (212) 963-2299; télécopie 1 (212) 963-9681; courriel alberti@un.org).

Informations générales

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste
www.un.org/arabic/documents/SC/Committees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence néerlandaise de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 22 juillet 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
A/58/PV.60	Séance tenue le 11 novembre 2003, 10 h 30 [F]
A/58/PV.62	Séance tenue le 17 novembre 2003, 10 heures [F]
A/58/PV.88	Séance tenue le 24 mai 2004, 10 heures [anglais]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/INF/58/6/Add.1	Liste des États non membres, des entités et des organisations ayant reçu une invitation permanente à participer en tant qu'observateurs aux sessions et aux travaux de l'Assemblée générale — Note du Secrétariat [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/101	Point 17 a) de la liste préliminaire — Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations — Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
	Dixième session extraordinaire d'urgence
A/ES-10/L.18/Rev.1	Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Projet de résolution révisé (33 puissances) — Avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur les *Conséquences juridiques de l'édification d'un mur dans le territoire palestinien occupé*, y compris à l'intérieur et sur le pourtour de Jérusalem-Est [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2004/477	Lettre datée du 8 juin 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/570	Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie (Géorgie) [A A C E F R]
S/NC/2003/1	Communications reçues de particuliers et d'organes non gouvernementaux à propos de questions dont le Conseil de sécurité est saisi [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents officiels

Comité des organisations non gouvernementales

E/2004/32	Rapport sur les travaux de la session ordinaire de 2004 — (10-28 mai et 23 juin 2004) — Supplément No 12 [anglais E F]

Conseil économique et social

Documents

Session de fond de 2004

E/2004/94	Point 13 a) — Questions relatives à l'économie et à l'environnement : développement durable — Élaboration d'une stratégie de transition sans heurt pour les pays qui sortent de la catégorie des pays les moins avancés — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
E/2004/L.24/Rev.1	Points 6 et 8 — Application et suivi des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies — Suite donnée aux résolutions 50/227 et 52/12 B de l'Assemblée générale — Qatar : projet de résolution révisé — Rôle du Conseil économique et social dans l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
E/2004/L.33	Point 4 — Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies liées aux thèmes suivants — Projet de décision présenté par le Vice-Président du Conseil, sur la base de consultations officieuses — Adoption du thème et consultations sur un programme de travail pluriannuel pour le débat consacré aux questions de coordination du Conseil économique et social [A A C E F R]
E/2004/L.34	Point 14 g) — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme : droits de l'homme — Incidences sur le budget-programme des résolutions et décisions figurant dans le rapport de la Commission des droits de l'homme sur les travaux de sa soixantième session — État présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 31 du règlement intérieur du Conseil économique et social [A A C E F R]
E/2004/L.35	Point 5 — Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe — Projet de résolution présenté par le Vice-Président du Conseil sur la base de consultations officieuses — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

E/2004/L.41 Point 14 h) — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme : Instance permanente sur les questions autochtones — Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède : amendement au projet de décision I publié dans le rapport de l'Instance permanente sur les questions autochtones sur les travaux de sa troisième session — Réunion de présession de l'Instance permanente sur les questions autochtones [A A C E F R]

E/2004/L.42 Point 7 g) — Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Groupe d'étude des Nations Unies sur les technologies de l'information et des communications — Projet de décision présenté par le Vice-Président du Conseil, sur la base de consultations officieuses — Technologies de l'information et des communications au service du développement [A A C E F R]

Commission des droits de l'homme

E/2004/23 (Part I)
E/CN.4/2004/127 (Part I)

Rapport sur la soixantième session — (15 mars-23 avril 2004) — Première partie [A A C E F R]

E/2004/23/Corr.1 (Part I)
E/CN.4/2004/127/Corr.1 (Part I)

Rapport sur la soixantième session — (15 mars-23 avril 2004) — Première partie [A A C E F R]

Comité des Organisations non gouvernementales

E/2004/32 Rapport sur les travaux de la session ordinaire de 2004 — (10-28 mai et 23 juin 2004) [arabe C R]

Liste d'autres documents

Les documents de l'Union interparlementaire énumérés ci-après sont disponibles dans toutes les langues officielles :

Document UIP No 5 (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Document UIP No 6 (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Document UIP No 7 (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Document UIP No 8 (anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe)

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.